

Supplément pour l'examen macroscopique de pièces opératoires provenant d'interventions chirurgicales ayant les numéros de code suivants :

226951 - 226962, 226973 - 226984, 226995 - 226006, 227054 - 227065,  
227194 - 227205, 227216 - 227220, 227231 - 227242, 227253 - 227264,  
228012 - 228023, 228174 - 228185, 240472 - 240483, 241054 - 241065,  
241415 - 241426, 241430 - 241441, 241452 - 241463, 241474 - 241485,  
241496 - 241500, 241533 - 241544, 241555 - 241566, 242012 - 242023,  
242034 - 242045, 243014 - 243025, 243036 - 243040, 243051 - 243062,  
243073 - 243084, 243235 - 243246, 244016 - 244020, 244031 - 244042,  
244053 - 244064, 244075 - 244086, 244753 - 244764, 256756 - 256760,  
256771 - 256782, 258370 - 258381, 258392 - 258403, 260411 - 260422,  
260433 - 260444, 261111 - 261122, 261472 - 261483, 261634 - 261645,  
261656 - 261660, 261671 - 261682, 261774 - 261785, 261796 - 261800,  
262290 - 262301, 262334 - 262345, 311091 - 311102, 311150 - 311161,  
311172 - 311183, 312572 - 312583, 312594 - 312605, 312690 - 312701,  
312712 - 312723, 318054 - 318065, 318076 - 318080, 431174 - 431185,  
431270 - 431281, 431292 - 431303, 431314 - 431325, 431336 - 431340,  
431351 - 431362, 431734 - 431745.....B 2000

Cette prestation ne peut être cumulée pour une seule et même intervention chirurgicale avec la prestation 588136 - 588140.

588195 - 588206

Examen microscopique, par inclusion et coupe, d'autant de prélèvements différents (minimum 2) que nécessaire, de pièces opératoires provenant des prestations reprises dans le libellé de la prestation 588136 - 588140. Le rapport microscopique comporte la description des différents prélèvements avec mention des facteurs pertinents pouvant influencer le pronostic et la thérapeutique, tels que par exemple la nature, l'étendue des lésions, le degré de différenciation ou l'état des marges de résection, ainsi qu'une conclusion de synthèse.....B 1786

Cette prestation ne peut être cumulée ni avec la prestation 588210 - 588221 ni avec la prestation 588011 - 588022.

588210 - 588221

Examen microscopique, par inclusion et coupe, d'autant de prélèvements différents (minimum 5) que nécessaire, de pièces opératoires provenant des prestations reprises dans le libellé de la prestation 588173 - 588184. Le rapport microscopique comporte la description des différents prélèvements avec mention des facteurs pertinents pouvant influencer le pronostic et la thérapeutique, tels que par exemple la nature, l'étendue des lésions, le degré de différenciation ou l'état des marges de résection, ainsi qu'une conclusion de synthèse.....B 2143

Cette prestation ne peut être cumulée ni avec la prestation 588195 - 588206 ni avec la prestation 588011 - 588022. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 95 - 2944

26 SEPTEMBRE 1995. — Arrêté royal établissant des barrières à la promotion par avancement de grade ou par accession au niveau supérieur et au changement de grade entre certaines administrations du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement

[25260]

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Supplement voor het macroscopisch onderzoek van operatiestukken die afkomstig zijn van heelkundige ingrepen met als rangnummer :

226951 - 226962, 226973 - 226984, 226995 - 226006, 227054 - 227065,  
227194 - 227205, 227216 - 227220, 227231 - 227242, 227253 - 227264,  
228012 - 228023, 228174 - 228185, 240472 - 240483, 241054 - 241065,  
241415 - 241426, 241430 - 241441, 241452 - 241463, 241474 - 241485,  
241496 - 241500, 241533 - 241544, 241555 - 241566, 242012 - 242023,  
242034 - 242045, 243014 - 243025, 243036 - 243040, 243051 - 243062,  
243073 - 243084, 243235 - 243246, 244016 - 244020, 244031 - 244042,  
244053 - 244064, 244075 - 244086, 244753 - 244764, 256756 - 256760,  
256771 - 256782, 258370 - 258381, 258392 - 258403, 260411 - 260422,  
260433 - 260444, 261111 - 261122, 261472 - 261483, 261634 - 261645,  
261656 - 261660, 261671 - 261682, 261774 - 261785, 261796 - 261800,  
262290 - 262301, 262334 - 262345, 311091 - 311102, 311150 - 311161,  
311172 - 311183, 312572 - 312583, 312594 - 312605, 312690 - 312701,  
312712 - 312723, 318054 - 318065, 318076 - 318080, 431174 - 431185,  
431270 - 431281, 431292 - 431303, 431314 - 431325, 431336 - 431340,  
431351 - 431362, 431734 - 431745.....B 2000

Deze verstrekking mag voor eenzelfde chirurgische ingreep niet gecumuleerd worden met de verstrekking 588136 - 588140.

588195 - 588206

Microscopisch onderzoek, door inclusie en coupe van zoveel verschillende prelevementen (minimum 2) als nodig, uit operatiestukken voorkomend van de verstrekkingen opgenomen in de omschrijving van de verstrekking 588136 - 588140. Het microscopisch verslag bevat de beschrijving van de verschillende prelevementen, met vermelding van de factoren die mogelijk een invloed hebben op prognose en therapie, zoals de aard en uitgebreidheid van de letsels, de differentiatiegraad en de marges, alsmede een samenvattend besluit.....B 1786

Deze verstrekking mag niet gecumuleerd worden met de verstrekking 588210 - 588221 noch met de verstrekking 588011 - 588022.

588210 - 588221

Microscopisch onderzoek, door inclusie en coupe van zoveel verschillende prelevementen (minimum 5) als nodig, uit operatiestukken voorkomend van de verstrekkingen opgenomen in de omschrijving van de verstrekking 588173 - 588184. Het microscopisch verslag bevat de beschrijving van de verschillende prelevementen, met vermelding van de factoren die mogelijk een invloed hebben op prognose en therapie, zoals de aard en uitgebreidheid van de letsels, de differentiatiegraad en de marges, alsmede een samenvattend besluit.....B 2143

Deze verstrekking mag niet gecumuleerd worden met de verstrekking 588195 - 588206 noch met de verstrekking 588011 - 588022. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU

N. 95 - 2944

26 SEPTEMBER 1995. — Koninklijk besluit tot oprichting van afsluitingen betreffende de bevordering door verhoging in graad of door overgang naar het hogere niveau en de verandering van graad tussen sommige bestuursafdelingen van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

[25260]

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 mai 1995;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 28, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 14 septembre 1994;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 1994 portant création, organisation et fixation du cadre du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 1995 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 14 juillet 1995;

Vu l'avis du Conseil de Direction du 22 septembre 1995;

Vu le protocole du 28 juillet 1995 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du Comité de secteur XII « Affaires sociales »;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'Institut Pasteur et son personnel sont transférés le 1er janvier 1995 au Ministère de la Santé publique et de l'Environnement;

Considérant que l'Institut Pasteur était un service public dépendant du Gouvernement provincial du Brabant jusqu'au 31 décembre 1994; que cet Institut, tant sur le plan de sa structure réglementaire que sur celui de ses activités est manifestement une entité de recherche scientifique de haut niveau;

Considérant qu'étant donné la spécificité de l'Institut Pasteur, son intégration pure et simple dans le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement se heurterait à tellement de difficultés qu'il est de bonne administration d'y renoncer; qu'il convient, dès lors, d'instaurer une barrière entre l'Institut Pasteur et les autres services du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement afin de sauvegarder une cohérence dans la politique du personnel des différentes entités;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'Institut Pasteur tel que visé à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 juillet 1995 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement constitue une entité distincte des autres services du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement pour la promotion par avancement de grade ou pour le changement de grade jusqu'au rang 17 inclus ainsi que pour l'accession au niveau supérieur.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1995.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 septembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,  
M. COLLA

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 95 - 2945

[C - 25271]

14 SEPTEMBRE 1995. — Arrête royal modifiant l'arrête royal du 9 janvier 1992 relatif au contrôle officiel des denrées alimentaires et des autres produits

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 11, modifiée par les lois des 22 mars 1989 et 9 février 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 mei 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 28, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 september 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 1994 tot oprichting, organisatie en vastlegging van de personeelsformatie van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 14 juli 1995;

Gelet op het advies van de Directieraad van 22 september 1995;

Gelet op het protocol van 28 juli 1995 waarin de conclusies van de onderhandelingen binnen het Sectorcomité XII « Sociale Zaken » worden vermeld;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het Instituut Pasteur en zijn personeel naar het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu werden overgeplaatst op 1 januari 1995;

Overwegende dat het Instituut Pasteur een openbare dienst was die tot 31 december 1994 beheerd werd door het Provinciaal Gouvernement van Brabant; dat dit Instituut, zowel op het plan van zijn wettelijke structuur als op zijn activiteiten een entiteit is van wetenschappelijke vorsing van hoog niveau;

Overwegende dat door de eigenheid van het Instituut Pasteur, de simpele integratie in de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu zoveel moeilijkheden zouden opleveren dat het tot een goed bestuur zou behoren ervan af te zien; dat het derhalve nodig is om afsluitingen tussen het Instituut Pasteur en de andere diensten van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu op te richten teneinde de samenhang veilig te stellen in het personeelsbeleid van de verschillende entiteiten;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het Instituut Pasteur vermeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 juli 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu vormt een entiteit die los staat van de andere diensten van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu voor de bevordering door verhoging in graad of voor de graadverandering tot rang 17 inbegrepen eveneens voor de toegang tot het hogere niveau.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995.

**Art. 3.** Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 september 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
M. COLLA

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 95 - 2945

[C - 25271]

14 SEPTEMBER 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 januari 1992 betreffende de officiële controle op voedingsmiddelen en andere produkten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij de wetten van 22 maart 1989 en 9 februari 1994;